

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,154

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes ptas. . . . . 1.50  
En el resto de España » . . . . . 1.75  
Extranjero » . . . . . 2.50

Mahón jueves 13 de Abril de 1911

Redacción y Administración  
Castillo 25. Teléfono, 123



Representante en Menorca.—Adrián y Marqués, Ciudadela.  
Para encargos en Mahón, L. Pons Olivés, Comercio 4.

## OBROS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: **NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.**—En rústica, 46 pesetas.  
**APÉNDICE PRIMERO A LOS DICCIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.**—En rústica, 30 pesetas.  
**GUIA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.**—Precio: 0.50 pesetas.  
**LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.**—Precio, 2 pesetas.  
**ACCIDENTES DEL TRABAJO.**—Precio, 2 pesetas.  
**CODIGO JUDICIAL.**—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7.50 pesetas.  
**INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.**—Precio, 10 pesetas.  
**MANUAL DE APREMIOS ADMINISTRATIVOS Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.**—Precio, 5 pesetas.  
**COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.**—Precio, 5 pesetas.  
**ARANCELES DE ADUANAS.**—Precio, 2 pesetas.  
**FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRATEGICOS.**—Precio, 1 peseta.  
**CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.**—Precio 2 pesetas.

## OBROS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa» Castillo, 25.

	Ptas.
ALBUQUERQUE.—Escándalos de la Corte de Portugal	3.00
BENAVENTE.—Obras escogidas	3.50
BONAFoux.—Casi críticas	4.00
UNAMUNO.—Mi religión y otros ensayos breves.	3.50
GAMBARA.—La policía, sus funciones y sus funcionarios	4.00
—Policía científica	4.00
—El hombre y la teoría de la evolución.	1.00
MARTINEZ SIEKRA.—Hamlet y el cuerpo de Sarah Bernhart.	2.00
DUBOIS.—La educación de sí mismo	3.50
PIO BARROJA.—Cesar ó nada	3.50
DICENTA.—Por Bretaña	3.50
Gimnástica y Lawn-tennis	3.50
INSUA.—Las neuróticas	3.00
PARDO BAZAN.—Los pazos de Ulloa	3.50
FELIPE TRIGO.—Las Evas del Paraíso	3.50
HOYOS.—Los Anarquistas	4.00
LAAPREDE.—Psicología del niño y Pedagogía experimental	2.00
BLASCO IBANEZ.—Sangre y Arena	3.00
—La Barraca	3.00
—Flor de Mayo	3.00
—La horda	3.00
—Entre naranjos	3.00
—Cafes y barro	3.00
—La Catedral	3.50
AZORIN.—España	2.50
LAURENT.—Su hijo	3.00
PALACIO VALDES.—Riverita	3.50
GAROL.—Sor Juana	3.50
ZAMACOIS.—Teatro Galante	3.50
MENDEZ.—Simplezas	3.50
RODRIGUEZMENDOZA.—Cuesta Arriba	3.50
LUGO.—A punto largo	3.50
SAINT VICTOR.—Las dos carátulas	4.00
MARROQUIN.—Pax	3.50
OSTWALD.—La Energía	3.50
PEREZ Y GONZALEZ.—Un cuadro de historia	2.00
IRELAND.—La Iglesia y el Siglo	3.50
MARQUIA.—Canciones del momento	3.50

## TEXTO Y JURISPRUDENCIA DEL CÓDIGO CIVIL

anotado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices é índices, por  
Don Juan Bautista Catalá  
Precio: 10 pesetas.  
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo 25.

## PUEBLOS Y CACIQUES

Los pueblos tienden naturalmente á la solidaridad, á hermanarse, á fraternizar, sin mengua de sus propios intereses que desean administrar autónomamente.

Federación y autonomía, esta es la consigna que inscriben en sus banderas los pueblos conscientes de sus derechos.

Podría hoy decirse sin exagerar que una intensa corriente de fraternidad da la vuelta al mundo en todas direcciones y que el globo está preso en una suave y espesa cuanto invisible red de afectos interhumanos.

Este sentimiento de aproximación federalista, de atracción entre pueblos autónomos ó que aspiran á serlo es innato, natural, indestructible, aún cuando desgraciadamente á veces parece que se extingue. Hay en cada caso razones que explican la falsa apariencia.

Las corrientes de confraternidad que establecen comunión espiritual entre los pueblos, están encauzadas por el desprendimiento, la abnegación, los sentimientos de humanitarismo.

Estos monstruos de la política llamados caciques se sustraen al influjo de tales corrientes y no satisfechos todavía pretenden cegar y distanciar los pueblos que se aproximan, sembrando entre ellos gérmenes de antipatía y de discordia, que á su vez engendran odios. Estos sentimientos de desunión, elementos disgregantes, no por pasajeros, dejan de entorpecer la gran obra de la humanidad.

El cacique brutal y egoísta, al querer dividir, lo hace para reinar, atento al sabido proverbio. El cacique enemigo del pueblo agita las corrientes fraternales antedichas, las emponzoña y enturbia, para luego pescar en río revuelto.

La labor del pueblo y la del cacique son antagónicas, generosa y altruista la primera; ambiciosa, dominante y ferocemente despótica la del cacique. Previas estas explicaciones concretemos.

Fruto de tiempos anteriores de menor cultura y de inconsciencia popular, existe en Menorca prevención, recelo, desconfianza hacia Mallorca.

En cambio en esta última se profesa amor, afecto, consideración á la hermana menorquina. Claro está que esta apreciación va referida á uno y otro pueblo. Es fácil encontrar la explicación del fenómeno.

Nos la da hecha la labor caciquista absorbente, fiera, inhumana. Los caciques de Mallorca y los subcaciques menorquines en infame contubernio de socorros mutuos, laboraron interminables años en contra de ambos pueblos, separándolos, desuniéndolos. En una palabra se ha realizado en aquel lapso de tiempo, lo que en tesis general hemos explicado. Los caciques separaban lo que la fraternidad debería unir, los caciques cegaban las corrientes de afecto entre los pueblos.

En tales casos el pueblo más oprimido, aquel que más brutalmente sufre el furor innoble de los propios y de los ajenos caciques, confundiendo, y este es fenómeno general, al continente con el contenido, atribuye al país hermano, tomándolo en conjunto, las maldades de la sociedad de caciques confabulados. De ahí la prevención menorquina contra Mallorca, fomentada por el caciquismo. De ahí también que la isla mayor,

donde radican los opresores, siente amor y simpatía para el pueblo hermano maltratado por los caciques de una y otra parte.

Supóngense invertidos los términos; la jefatura caciquista en Mahón y la sucursal en Palma y no costará trabajo comprender que inmediatamente se invertirá el sentir de los pueblos; recelo y aversión en los mallorquines, afecto y simpatía en los menorquines.

Supóngase anulado por completo el bestial caciquismo y en seguida saltará á la vista que los pueblos libres cediendo á impulsos naturales, se aproximarán, serán hermanos y desaparecida la aparente rivalidad que hoy los separa, rotas las trabas caciquistas Mallorca y Menorca libres res, atándose su autonomía, se federarán para cuantos fines comunes les sea conveniente.

Por último antes de cerrar este artículo anotemos el hecho de que en tiempos anteriores, no muy remotos, cuando Menorca aun no sufría el yugo caciquista mallorquín, que en vano trató de imponerle en un viaje ex profeso un terrible cacique palmeño, entonces decimos, ardeaban noble y justamente de aquella libertad é independencia de esta isla, jurando que jamás caería bajo las garras del caciquismo mallorquín, bastantes de los que á la vuelta de los tiempos, llegaron á ser sus más humildes acólitos y verdaderos caciquillos de menor cuantía.

X. Z.

## Estadísticas

Copiamos de *España Nueva* los dos siguientes entrefiletos:

«Desde que nació don Alfonso ha cobrado á la Nación española, por sus trabajos, la cantidad de 174.242.755 pesetas.»

Razón tienen los que dicen: «La preciosa vida de Su Majestad.»

«Según estadísticas de personas peritas, lo que cada año cuesta á España la familia real equivale al jornal que perciben en el mismo espacio de tiempo los 10.000 obreros que en Madrid trabajan en la albañilería.»

Nos explicamos el horror que en ciertos sitios producen las estadísticas.»

## NO DEBEMOS INTERVENIR

Todas las noticias coinciden en que el problema de Marruecos toma de nuevo caracteres de extrema gravedad.

El Gobierno francés, atendiendo los requerimientos de su burguesía; que, plética de capitales, busca países donde hacerlos productivos, se prepara á intervenir en las luchas intestinas de los marroquíes, seguro de que en su acción no tropezará con graves dificultades, ni en la política interior, porque hace la guerra con tropas mercenarias, ni en la exterior, porque obra de acuerdo con las Potencias.

La actitud del Gobierno de la vecina República no nos importaría gran cosa, si no fuera porque, dados los compromisos internacionales que los Gobiernos de la Monarquía contrajeron á espaldas del país, puede acarrearlos los mayores males.

La intervención armada en Marruecos constituye un atropello; pero aparte de esta razón de justicia, España tiene otras de gran peso para no seguir á Francia en su camino. Francia es un país rico, que puede soportar los gastos de una guerra sin que su vida económica se perturbe; cuenta con una burguesía fuerte, y por sí ello no bastase, dispone de tropas coloniales que le permiten hacer esta

clase de guerras sin derramar la sangre de sus nacionales. España es pobre, su burguesía lo es también, y la guerra la hace á expensas de las vidas de los españoles que no tienen 1500 pesetas para redimirse del servicio militar.

No puede España, por estas y otras razones, asociarse á Francia en su obra de conquista colonial; obra de civilización la llaman algunos, como si la civilización consistiera en arrebatar á los pueblos menos civilizados su libertad y sus riquezas.

Los plutócratas interesados en los negocios de Marruecos—el monopolio de tabacos, el empréstito, la empresa Unión de Minas, etc.—harán los posibles y hasta los imposibles por que España secundara la acción de Francia. El pueblo, advertido y escarmentado por lo que sufrió en la guerra del Rif, sabe los medios que debe poner en juego para neutralizar la presión de estos antipatriotas, que por saciar sus apetitos de oro no tienen reparo en provocar guerras, donde corren ríos de sangre del pueblo

(De *España Nueva*.)

## Será lo que el público quiera

El desmesurado aumento en los precios del tabaco le va saliendo desigual á la Tabacalera, pues la baja en la recaudación no disminuye, sino que aumenta.

Creyó la muy cándida que el público, una vez pasada la primera impresión que produjo el aumento de precio, se allanaría mansamente á las nuevas tarifas; pero, harto ya de verse ignominiosamente explotado, se llama Andana y se retrae cada día más de frecuentar los estancos para comprar tabaco.

Creyó la Tabacalera que la baja ya experimentada en meses anteriores necesariamente había de ser pasajera por ser debida á que los fumadores habían hecho grandes acopios antes que empezaran á regir las nuevas tarifas; pero es el caso que la crisis pasajera se convierte en permanente y que todo induce á creer que, agotados los acopios hechos antes del aumento de precio, se defienden los fumadores contra las demasías de la Tabacalera, uno renunciando en absoluto á fumar, otros reduciendo el uso del tabaco considerablemente y otros, los que no pueden renunciar al tabaco, entregándose en cuerpo y alma á los contrabandistas.

Lo cierto es que los hombres de la Tabacalera están que se tiran de los cabellos y también es cierto que dentro y fuera de la Tabacalera se da por descontado el restablecimiento de la anterior tarifa pues de lo contrario se corre el riesgo inminente de que las acciones de la Arrendataria descendieran, arrastrando consigo aquellos dividendos que á costa de los infelices consumidores se reparten á mansalva los accionistas.

El resumen de todo esto, fumadores, ¿sabéis cuál es? Que librada la batalla con la Arrendataria, la victoria más completa empieza á decidirse por nosotros.

[Salve fumadores! Lo que está sucediendo debe animaros á perseverar en vuestra actitud. Si tenéis fuerza de voluntad suficiente para no fumar, no fuméis; y si carecéis de esa fuerza de voluntad, fumad poco, consumid la menor cantidad de tabaco que os sea posible, y todo esto hacedlo cuidando de que no sea la Arrendataria la que ingrese en caja vuestro dinero.

Si el público quiere, pronto cesará el escandaloso aumento de las tarifas. Contra el vicio de explotar al prójimo hay la virtud de no prestarse á ser explotado.

Vaya almacenando tabaco y más tabaco la Tabacalera, y luego, cuando ya no sepa qué hacer de él, repártalo entre sus accionistas á cuenta de esos enorme dividendos que muy bien pueden de la noche á la mañana convertirse en agua de cerajas.

¡Vaya si volverán á regir los precios anteriores! Bastará para ello que los consumidores no cedan en su actitud.

Será lo que el público quiera y nada más.

## Imprimir sin tinta

Una revista científica inglesa, la «*Technical World Magazine*», anuncia un invento que está llamado á transformar por completo el Arte de imprimir. Trátase de un procedimiento especial para evitarse la tinta. Según parece, este descubrimiento, como otros tantos famosos, se debe al milagro. Hallándose un ingeniero inglés trabajando en su laboratorio hace poco más de un año, colocó al azar una moneda sobre una hoja de papel húmedo que estaba encima de una plancha de metal; esta plancha estaba unida á un hilo conductor no aislado. Al levantar la moneda, el ingeniero advirtió con estupor que su huella había quedado perfectamente impresa en negro sobre el papel. Entonces se le ocurrió la idea de que podía imprimirse sin necesidad de emplear la tinta.

Según afirma la citada revista, hállase ya construida la máquina que realizará este prodigio. El papel que para tal efecto se utiliza no se humedece previamente; en vez de esto, se impregna de cierta substancia química que se mezcla á la pasta durante la fabricación. El cilindro de la máquina rotativa, en lugar de cargarse de tinta, se carga de electricidad. El papel, al pasar por entre este cilindro y los caracteres metálicos—que hacen el oficio de conductores—, queda impreso de modo mucho más limpio y sin el menor peligro de que se produzca mancha alguna.

Según sean la substancia que impregna el papel y los metales que hacen de conductores, varía el color de la impresión; en forma que será facilísimo conseguir ésta policroma.

## LA NOVATINA

Los periódicos americanos dan cuenta de una curiosa escena ocurrida en la sala de operaciones del Hospital del Samaritano, en Filadelfia.

«Un cirujano, el doctor W. Wayne Babcock, practicaba la operación de la apendicitis á una joven de diez y seis años llamada Edna Fard.

Mientras duró aquella, la enferma cesó de hablar con el médico y sus ayudantes.

Llegó un momento en que se puso á cantar alegremente: de seguro, ha sido esta la primera vez que en una sala de operaciones se ha visto á una paciente disfrutando de una tal presencia de ánimo durante una operación.

Este resultado extraordinario se debe al empleo de un nuevo anestésico, inventado por el doctor Babcock, que ha bautizado su descubrimiento con el nombre de «novatina». Trátase de una substancia que suprime la sensibilidad sin adormecer al enfermo ni destruir la facultad de sus movimientos.

Si realmente este anestésico produce tales resultados y su empleo no es peligroso, el descubrimiento de la «novatina» está llamado á transformar por completo nuestra vida.

La supresión del sufrimiento ha sido ya para la humanidad doliente un consuelo infinito. No cabe duda de que un anestésico que además de suprimirnos el dolor nos deja la plena conciencia de nuestros actos, modificará el aspecto temeroso que siempre ofrece para nosotros una operación quirúrgica.

«Pero... la noticia nos llega de América.

Convendrá, pues, que esperemos á verla confirmada por los hombres de ciencia.

## LORENZO PONS MARQUÉS

MÉDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos  
Consulta de 12 á 2 y de 3 á 4.  
San Fernando, 3.



Unico agente en Menorca:  
**Isidoro Brunet.-Mahón**

Para la correspondencia: **DESPACHO:**  
 Franes 33 A.-Teléfono 168. Nueva, 4. Desde las 6 de la tarde.

No adquirir nuevos discos ni máquinas sin antes visitar esta casa.

**SEBASTIÁN OLIVES, FOTÓGRAFO**  
 8, Plaza Arravaleta, 8  
 — MAHÓN —

En este taller se encontrará una gran novedad en retratos de primera comunión, trabajos artísticos y por procedimientos modernos. Especialidad en tarjetas postales de niños, retratos de todas clases.

**TRABAJO ESMERADO.**  
**PRECIOS LIMITADOS.**

**Gastos de aviación en varios países**

Entre esos países no está España. Hablando el ministro de la Guerra inglés, Mr. Adane, en la Cámara de los Comunes sobre los presupuestos de aviación de los diferentes países extranjeros citó las siguientes cifras: Alemania posee nueve dirigibles; Francia tiene cuatro en servicio y ocho en construcción, y Rusia, nueve en servicio y uno en construcción. El resumen de aeroplanos que tiene Francia se eleva a setenta, y el de Rusia, a diez. El presupuesto aéreo de Alemania, que era de 1.335.775 francos en 1909, se eleva a 10 millones en 1910, comprendiendo en esta cifra los 7.625.000 francos que produjo la suscripción Zeppelin; el de Francia, que fué de 2.700.000 francos en 1909, se ha elevado a 3.400.000 francos en 1910, y el de Rusia, que era de 2.575.000 francos en 1909, ha pasado a ser de 4.595.000 francos en 1910. En España no podemos permitirnos esos lujos aviatorios porque hay poco dinero, y más importante que emplear éste en la construcción de aviones artificiales, es emplearlo en pólvora para la destrucción de las naturales.

se ha de anteponer el antiguo deporte de la caza al moderno de la aviación. Y así nos va tan ricamente.

**Curiosidades históricas**

**El precio del descubrimiento de América.**  
 Hace pocos días han sido encontrados en Génova documentos auténticos que permiten fijar de un modo exacto la suma empleada en el descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Al célebre navegante, como jefe de la expedición, le fué asignado un sueldo de 1.600 pesetas anuales. Los capitanes de las dos carabelas que marcharon a las órdenes de Cristóbal Colón cobraron 900 pesetas por año, y cada marinero fué contratado con el salario mensual de 50 reales. El equipo de la flotilla sumó en total 14.000 pesetas. Los víveres (pan, vino, legumbres, carnes, etc.) costaron seis pesetas por mes y por cabeza. Cuando regresó Cristóbal Colón recibió 22.000 pesetas, a título de reembolso, por las cantidades que adelantó durante el viaje. Esa suma representa los gastos de la expedición, que duró desde 3 de Agosto de 1492 a 4 de Marzo de 1494. Si a las 22.000 pesetas se añade la suma de 14.000, que, según hemos dicho, costó el equipo de la flota, resulta que...

de que se enorgullece la humanidad ha costado 36.000 pesetas.

No puede darse nada más económico. Las cifras que acabamos de citar han sido extraídas de los libros de los hermanos Pinzón, armadores de Palos, merced a los cuales pudo Cristóbal Colón realizar su viaje.

**CHOQUE DE TORPEDEROS**

**EL "AZOR" Á PIQUE**

Cd. 28.—A bordo de los torpederos «Azor» (número 2), y «Orión» (número 11), hallábanse practicando ejercicios los alumnos de la Escuela de Aplicación de Marina, cuando entró en el puerto el crucero «Infanta Isabel», procedente de Canarias. Maniobraron los dos torpederos para saludar al crucero, y, efecto de una falsa maniobra, el «Orión» abordó al «Azor», abriéndole una vía de agua en la parte central del costado babor. Al percatarse de la colisión el «Infanta Isabel», arrió inmediatamente varios botes para auxiliar a las tripulaciones de los torpederos. Una de las averías que sufrió el «Azor» fué la rotura de la tubería de la caldera, por lo cual recibieron gravísimas quemaduras los fogoneros Agustín Pérez y Juan Sánchez y el aprendiz Felipe Ve'a. El primero falleció á los pocos momentos. Trató el «Infanta Isabel» de remolcar al «Azor», pero á poco de ponerse en marcha, se fué á pique el segundo, continuando el primero hasta la Carraca. El «Orión», á cuyo bordo habían sido trasladados el muerto y los heridos, encaminóse también al Arsenal. El cadáver de Pérez iba envuelto en la bandera nacional. Mandaba el «Azor» el teniente de...

llevando de segundo comandante al alférez don Daniel Saigado. Desplazaba 127 toneladas y media 41 metros de eslora, y fué construido en 1887. Entre sus tripulantes figuraba un súbdito peruano, que cursa sus estudios de marino, y un hijo del comandante del «Infanta Isabel». Los naufragos del «Azor» fueron desembarcados á las seis de la tarde en el Arsenal, siendo conducidos los lesionados al Hospital de Marina de San Carlos. A éstos les prestó los primeros auxilios el médico del «Infanta Isabel», señor Moreno y López. El «Orión» recibió en el encuentro fuertes averías. Créese que será fácil extraer al «Azor» del lugar en que se encuentra hundido.

**Campana revisionista**

A petición de gran número de abonados á nuestro periódico, hemos resuelto publicar algunos de los discursos pronunciados con motivo del debate habido en el Congreso por el proceso y fusilamiento de don Francisco Ferrer. En una de nuestras próximas ediciones comenzaremos la publicación en forma de folletín á dos columnas, lo cual permitirá poner mucho texto en cada folletín. El primer discurso que publicaremos será el de don Melquiades Alvarez.

**Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS**

Se recomienda por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte. Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Horno á 2 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

**Crónica local**

Esta noche debe reunirse para celebrar sesión la Junta Directiva de la Sociedad Progresiva Femenina y esta noche también se cerrará la lista, ya numerosa, de los que mañana desean concurrir al banquete organizado por la mencionada entidad, acto que tendrá lugar á las nueve de la noche en el Casino de Obreros de Unión Republicana. El Ayuntamiento celebró anoche en segunda convocatoria la sesión ordinaria semanal, acto que tuvo lugar á la hora acostumbrada. En dicha sesión se acordó con gran acierto proceder á la reforma de las ordenanzas municipales. Esta medida era de imprescindible necesidad ya que el reglamento municipal vigente que celebró hace años su cincuentenario, pide á voces su ingreso en el archivo histórico. Es de desear que como propuso muy bien nuestro amigo señor Pons Sages, sobre la base de trabajos ya hechos en el sentido indicado, se imprimiera al asunto la mayor actividad para que no vaya aproximándose al centenario la citada ordenanza. O ro acuerdo de ayer que merece consignarse por el bien que reportaría, ya que no por su cuantía pecuniaria, es el de cubrir con un cobertizo y reparar en lo posible el lavadero público sito en la plazoleta de la ermita de San Juan. Así las lavanderas estarán al abrigo de la lluvia y de los ardores del sol canicular. Trasladamos gustosos la noticia, respondiendo á indicaciones que se nos hicieron. Ayer á la una y media llegó el vapor correo «Isla de Menorca» que sirve la línea de escalas, conduciendo la correspondencia...

Desembarcada la balija y los pasajeros, el vapor fué á la Moia por no haber en estos muelles aparatos de fuerza que eran precisos para el desembarque de un volante y una caldera que para la Sociedad Anglo-Española trajo el «Isla de Menorca». Es de suponer que se utilizaría la magnífica grúa de ochenta toneladas métricas, de la Comandancia de Artillería. Maniobrando inversamente la referida grúa colocará en su día la caldera y el volante á bordo de un vaporcito que se construye en los talleres de la mentada sociedad fabrica que será remolcado hasta el muelle donde está emplazada dicha máquina elevadora.

El gremio de maestros barberos participa á sus parroquianos, que el Viernes Santo cerrarán sus puertas á las cuatro de la tarde y la segunda fiesta de Pascua ó sea el lunes las cerrarán á las doce del día.

Por la Dirección General de Contribuciones han sido nombrados Inspectores de Hacienda para investigar los tributos que dependen de dicho Centro en esta provincia don Jaime Semir oficial de segunda clase con el carácter de Inspector Técnico y don Julián Basabe de segunda clase y don Pedro J. Ondinas oficial de cuarta con el de Inspectores Administrativos.

Sabemos que lo mismo en el Teatro Principal que en «E Consey» habrá durante los próximos días de Pascua escogidas funciones de cinematógrafo y variedad.

Desde antes de ayer ha desaparecido de su casa un muchacho de unos doce años, hijo de unos honrados obreros, familia desheredada de la fortuna, habitantes en la calle de Gracia número 119 si la memoria no nos engaña.

Preso la familia de la consiguiente ansiedad, ha dado aviso del caso á la Guardia Civil, la que activamente practica las diligencias convenientes.

Hacemos votos para que se encuentre sano y salvo al chico y renazca la tranquilidad en el seno de esta angustiada familia.

Mañana debe llegar procedente de Barcelona el vapor «Monte Toro» que si el tiempo lo permite saldrá por la tarde para Palma siendo conductor en ambos viajes de la balija, carga y pasaje.

El cuadro dramático de aficionados que dirige el señor Riudavets, dará, el próximo domingo, día de Pascua de Resurrección en el casino de Villa Carlos «La Esmeralda» una representación de la hermosa y aplaudida comedia en tres actos titulada *Las Cerezas*.

Terminada que sea la función y como para fin de fiesta el señor Maurín contará los couplets de la zarzuela *El Bateo*, terminando el espectáculo con baile de Sociedad.

Dado lo selecto del programa es de esperar se vea el domingo aquel salón lleno de bote en bate.

Ha sido ascendido á torrero segundo con 1750 pesetas de sueldo don Juan Moll, y ha ingresado como torrero tercero don Pedro Orfila y Gomila, estimado amigo nuestro al que felicitamos cordialmente.

**EL DOCTOR J. VILATÓ.**—Ex-médico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Isabel II n.º 60. Horas de consulta de 2 á 4 de la tarde.

MATADERO

*Reses sacrificadas el día 9 de Abril*  
 1 buey, 227 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).  
 1 ternero, 169 kilos, Juan Julio, (Mercadal).  
 1 ternero, 108 kilos, Juan Julio, (Mercadal).  
 1 ternero, 138 kilos, S. Cuort, (Ciudadela).  
 2 carneros, 23 kilos, Estancia Hort nou.  
 2 carneros, 15 kilos, se Bufera, (Fornells).  
 4 cabras, 19 kilos, Juan Mercadal, (Alayor).  
 3 cabras, 20 kilos, se Bufera (Fornells).  
 1 cerdo 92 kilos.  
*Día 10*  
 1 vaca, 188 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).  
 1 ternero, 125 kilos, Antonio, Palliser, (Mercadal).  
 1 ternero, 198 kilos, Turraube Gran, (Alayor).  
 1 ternero, 79 kilos, Esteban Palliser.  
 1 ternera, 106 kilos, Miquel Francisquí (Llumesnas).  
 6 carneros, 55 kilos, San Seguí, (Alayor).  
 2 carneros, 19 kilos, Tulentí des Capità.  
 2 carneros, 17 kilos, Loreto (Alayor).  
 4 carneros, 44 kilos, se Turreta.  
 1 carnero, 10 kilos, Biniedris, (Alayor).  
 2 carneros, 29 kilos, Hort del Caufa, (San Luis).  
 2 cabras, 18 kilos, San Antonio.  
 1 cabra, 18 kilos, San Miquel, (San Cristóbal).  
 5 cerdos, 563 kilos.

Día 11

1 buey, 232 kilos, Juan Julio, (Mercadal).  
 1 ternero, 113 kilos, Juan Julio, (Mercadal).  
 1 ternero, 124 kilos, Hort de Binieroga.  
 1 ternero, 129 kilos, Juan Pons (San Cristóbal).  
 1 ternera, 130 kilos, Noria de se Planada.  
 5 carneros, 72 kilos, Binifaell vey.  
 3 carneros, 17 kilos, Hort, del Caufa, (San Luis).  
 2 carneros, 21 kilos, Binifaell nou.  
 2 carneros, 19 kilos, Loreto, (Alayor).  
 4 carneros, 43 kilos, Teletí de dalt.  
 1 cabra, 17 kilos, San Miquel, (San Cristóbal).  
 1 cerdo, 79 kilos.

¿QUEREIS NO PADEGER?

Histerismo, anemia, tuberculosis, debilidad general? Tomad "NEUROMIOL" medicamento con cuyo uso se realiza la medicación tónico-fosfórica racional. "NEUROMIOL" se vende al precio de 250 pesetas franco en la farmacia de Vallés y Pons. -Mahón.

Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas precedencias. Caracolillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo. Clase especial para familia, 3 onzas media peseta. Se prueba diariamente. Probarlo es adoptarlo. Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

UTILÍSIMO REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA Carrera breve y sin gastos. No más rutina. Por 50 pesetas en Mahón ó 625 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada: Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno. Dirigirse a don Diego Pretus, Iglesia número 9. -Mahón. Cada día el día 18 de Abril. VENDO diez mil pesetas en obligaciones del 6 por ciento del Ayuntamiento de Mahón. Para su ajuste al señor Taronji quien informará. Castillo 26.

EL CONFLICTO MARRUQUÍ

Lo que dice Luque

El ministro de la Guerra ha dicho que la movilización de tropas se hace como medida previsora muy natural en todo Ejército bien organizado. Por esto se han dado ciertas órdenes convenientes para la movilización y nivelación de las fuerzas.

Carecen de fundamento las noticias alarmantes que se comunican de provincias suponiendo la inmediata marcha de algunos regimientos a distintos puntos de Africa. Per ahora no hay nada; pero no queremos que los sucesos nos cojan desprevenidos.

La acción de España

Un conocido político muy versado en la cuestión de Marruecos y perfectamente enterado de los planes del Gobierno, decía ayer tarde en el salón de conferencias del Congreso, que de tener que intervenir en Marruecos, España se limitará a demarcar perfectamente la parte de la costa marroquí que corresponde a la zona de influencia y defender las poblaciones en ella comprendidas. Por lo tanto, la campaña, de haberla, será extensa, pero poco intensiva.

Visita de inspección

Por orden del general Pidal ha marchado a Cádiz el general de infantería de Marina señor Ortega para revisar las fuerzas de dicho cuerpo que han de estar dispuestas a marchar a Marruecos.

Francia y España

Se asegura que la actitud en que se halla Francia al intervenir en Marruecos, es muy grata para España.

El Gobierno español apenas recibió la insinuación de los propósitos de Francia, que le comunicó el señor Pérez Caballero, se apresuró a contestar a Francia en términos dignos, apresurándose después a dar cuenta de lo que ocurría a las demás naciones signatarias del acta de Algeciras.

Alemania ha hecho algunas observaciones a Francia, consiguiendo que ésta moderara su excesiva actividad en prepararse para efectuar una intervención armada en Marruecos.

Resulta que España ha sido un poderoso estímulo para que alguna potencia se interpusiera amistosamente en el camino de Francia, sin que ello suponga que ésta rectifique totalmente sus procedimientos.

Lo que dice la Prensa

A pesar de la escasa importancia que los ministros dan a este asunto, la Prensa dedica atención preferente a la cuestión de Marruecos, detallando todos los movimientos de tropas y señalando probables preparativos.

Algunos periódicos dicen que de Cádiz saldrá un batallón de infantería de Marina para Larache, donde operará en unión de tropas francesas.

Otros cuentan que muy pronto muchas tropas de Melilla avanzarán hasta rebasar el río Kert para dominar el valle de Cazaza, operación necesaria para la completa dominación del Guelaya.

Se habló del envío de 10 000 hombres, luego esta cifra se rebajó a 6 000, que mandará el general Weyler.

Después de esto el ministro de la Guerra ha asegurado que el Gobierno tiene suspenso el envío de tropas en espera del resultado de las negociaciones diplomáticas.

Deserciones

Tánger.—Se dice que el teniente coronel Mangin no se atreve a hacer frente a los rebeldes con las fuerzas indígenas que manda, más que por el temor de un descalabro, por las deserciones que pudieran ocurrir, pues en el último combate se pasaron a los rebeldes más de 500 imperiales.

Los hayainas

Tánger.—Hasta el día 2, á que alcanzan las noticias fidedignas que se tienen de los sucesos que se relacionan con la situación de Fez, los hayainas nada habían resuelto respecto de la contestación que habían de dar al Maghzen sobre su conducta de fidelidad al sultán ni respecto a la respuesta que tienen que dar a los cabileños de Benimitir, que les pidieron su concurso para combatir al sultán.

Saqueos y escaramuzas

Tánger.—Algunos grupos de jinetes de Aitinsi y Benisaden han atacado los

aduares situados entre el puesto de Mohamed Sebub-bab y Atona, saqueándolos y matando a los habitantes que se resistieron.

Ha habido algunas escaramuzas entre esos jinetes y las gentes de Ullad el Hash, situado a dos kilómetros de Fez.

Los puestos avanzados, colocados por el Maghzen, fueron atacados, y después de una gran lucha lograron atacar a los rebeldes, que se retiraron con grandes pérdidas.

Lo que hará el Maghzen

Tánger.—Circula con insistencia el rumor de que si las cábilas no llegan a un acuerdo, el Maghzen se propone aprovechar los refuerzos que espera de distintos sitios para reorganizar la mehallá y tomar la ofensiva contra los de Benimitir.

A gunos suponen que esos refuerzos que el Maghzen espera, podrían venir por parte de los franceses.

Dícese que han desaparecido las divergencias que había entre algunos miembros del Maghzen respecto a las exigencias de algunas tribus rebeldes, encaminadas a que fueran destituidos altos funcionarios.

El temporal

Tánger.—Se ha confirmado que la mehallá que manobra en Cherarda se encuentra estacionada á causa de los fuertes temporales.

De estas fuerzas ha asumido el mando, en ausencia del coronel Mangin, el comandante Breamond.

Dícese que á los hombres que la forman se les ha asegurado la soldada.

Reunión importante

Tánger.—Se sabe que tres caides de Benimitir, entre los que figuraba el famoso jefe rebelde Haka Budgman celebraron una reunión en Ain-Kebir con los notables de las fracciones insurrectas del territorio de Cherarda y con los bereberes.

Dieron cuenta de la situación comprometidísima del Maghzen y alentaron a los rebeldes a continuar la lucha emprendida, prometiéndoles el triunfo que les haría sacudir el yugo que les oprime.

Los bereberes aseguraron, enardecidos por las alentadoras frases de los caides, que atacarían en breve a Fez y que estrecharían el cerco hasta que la plaza se rindiese y ellos entrasen en la ciudad; pero hasta ahora no han cumplido nada de lo que ofrecieron.

Las tribus del territorio de Cherarda iniciaron, después de la reunión de caides y notables, un movimiento ofensivo. Poco antes que la mehallá contestara al ataque, descargó una furiosa tormenta de enormes granizos, que causó bastantes daños a rebeldes y leales.

Dícese que alguna fracción se resistió a secundar á los rebeldes, temiendo que las represalias fueran terribles.

Los jefes rebeldes, recriminan sin cesar este procedimiento, que, según ellos, será la esclavitud y la ruina de la región.

Un asalto

Tánger.—Noticias recibidas de Rabat confirman que algunas fracciones de Zemour, unidas á una cuadrilla de bandidos del territorio de Zier, asaltaron varios aduares de Kurat, hiriendo y matando á algunos hombres.

Los bandidos se apoderaron de rebaños de bueyes, desapareciendo.

La guarnición francesa más próxima se puso sobre las armas, saliendo en su persecución inmediatamente.

El asalto fué tan brusco que la defensa fué imposible.

Todas las noticias que se reciben coinciden en que el número de rebeldes aumenta en todo el imperio y en que la situación del Maghzen es muy crítica.

La escuadra inglesa

Cádiz.—Unos comerciantes llegados de Tánger refieren que la escuadra inglesa ha estado maniobrando recientemente en aguas de Tetuán.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 13. 6 15.

Viaje de Melquiades Alvarez

En el expreso de hoy es esperado en esta capital el diputado republicano por Oviedo don Melquiades Alvarez, permaneciendo aquí algunas horas y saliendo luego para Génova.

El elocuente orador se propone estar fuera de España una corta temporada, regresando luego para tomar parte en las tareas parlamentarias, si es que las Cortes se habren pronto, y sino colaborará con sus compañeros de conjunción en la propaganda que emprenderán por diversas regiones de España.

La circulación rodada en Barcelona

Hallándose fuera de la capital el Alcalde señor marqués de Mariano y estando encargado incidentalmente de la Alcaldía el concejal republicano señor Mir y Miró, éste ha dictado una disposición autorizando el tránsito rodado por el interior de Barcelona en estos días de semana santa.

Los neos se muestran furiosos por la disposición del Alcalde que viene á cortar una rancia costumbre que causaba grandes perjuicios.

LA CONJUNCION

Reunión

El Comité de Conjunción republicano-socialista ha convocado una reunión de la minoría parlamentaria para el próximo martes día 18 del corriente.

En dicha reunión se tratarán asuntos de gran importancia, sobre todo en lo que se refiere al fusilamiento de Ferrer y á la cuestión de Marruecos.

Campaña revisionista

En la reunión referida se acordará iniciar una activa campaña por todo el país con objeto de promover agitación y pedir la reforma del Código de Justicia militar y la derogación de la ley de jurisdicciones.

Será también objeto preferente de dichas campañas el solicitar la revisión del proceso del fundador de la Escuela Moderna y de los demás fusilados en la represión sangrienta que llevó á cabo el gobierno del señor Maura después de los sucesos revolucionarios de Barcelona.

Lo de Marruecos

Por otra parte se hará constar que el país repugna toda acción armada que se intente llevar á cabo en Africa, por entender que esto podría ser la continuación de la política del último gobierno conservador que nos llevó al desastre del año 1909.

Actos de propaganda

Estará encargado de redactar un manifiesto en el que se expresen los puntos antes citados, el insigne escritor y diputado republicano don Benito Pérez Galdós.

Se crearán círculos y comités de la conjunción en todas las provincias con objeto de que la organización resulte lo más perfecta que sea posible.

El día 23 del corriente tendrá lugar el primer acto de propaganda que se celebrará en Valencia, tomando parte en él los señores Galdós, Pablo Iglesias, Soriano y otros oradores.

Después seguirán otros mitins en diversos puntos de España.

Estas iniciativas del Comité de Conjunción han causado muy buen efecto entre los republicanos y los socialistas.

El conflicto de Marruecos

Mejora la situación

Según manifestaciones del señor Canalejas mejora la situación gene-

ral del Imperio, no siendo tan pesimistas las últimas noticias recibidas. Se cree que estas manifestaciones las hizo para justificar la suspensión del envío de tropas, lo cual muchos atribuyen á la nota de las potencias.

La nota de las potencias

Audiendo el Jefe del Gobierno á la nota de las potencias dijo que la noticia en cuestión es muy fuerte y hay que ponerla en cuarentena.

Sin embargo, los maliciosos relacionan lo expresada nota con las noticias optimistas recibidas de Fez, precisamente cuando se suponía al sultán poco menos que destronado.

La disparidad entre tal optimismo y lo que antes se dijo la atribuyen muchos á que los anteriores rumores alarmantes obedecían á secretos manejos de Francia para justificar su inmotivada intervención militar.

De esta manera queda aclarado el porque de las alarmas, de la nota de las potencias y del actual optimismo.

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

Se pone en conocimiento del público que con motivo de las fiestas de Semana Santa esta Sociedad tendrá cerradas sus oficinas desde el jueves á las 12 hasta el sábado á las nueve de la mañana.

Mahón 11 de Abril de 1911.—El Gerente, Diego Jover.

BANCO DE MAHÓN

Con motivo de la solemnidad de los próximos días, estas oficinas permanecerán cerradas desde las doce del jueves hasta las nueve del sábado.

Mahón 12 Abril de 1911.—Por el Banco de Mahón, el Director Gerente, Antonio Pons Olivés.

CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Con motivo de la festividad de estos días, las oficinas de esta Sociedad estarán cerradas desde el mediodía de mañana del sábado próximo.

Mahón 12 Abril de 1911.—Gonzálons y Compañía.

Cotizacion de la plata

acilitada por la casa Murrvel Bonnin Fiqueroa y C.ª de Barcelona

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	101'50
id. 950 m. m.	96'55
id. 935 id.	95'10
id. 940 id.	95'60
id. 900 id.	91'55
id. 800 id.	81'80
id. 750 id.	77'15

Barcelona 13 de Abril de 1911. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

	El Kilóg.
Plata fina	101'50
id. 950 m. m.	96'55
id. 940 id.	95'60
id. 935 id.	95'10
id. 800 id.	81'80

Mahón 13 de Abril de 1911. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

BANCO DE MAHÓN

Bolsa de Barcelona Cotización del día 12 de Abril de 1911.

	El Kilóg.
TELEGRAMA DE LAS 16'30	
4% Interior	84'07
5% Amortizable	101'50
Ferrocarril Alicante	98'30
id. Norte	92'00
Cambio París cheque	108'45 á 108'65
« Londres	27'45 á 27'50

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

de MAHÓN ALTITUD 23 METROS Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

	4 tarde	8 mañana
Barómetro á 0° en mms.	759'6	758'6
Humedad relativa	66	NE
Dirección del viento	NE	NO
Temperatura máxima 24 ayer	14'1	
Id. mínima de hoy	6'9	
Lluvia en 24 horas	0'0	
Velocidad del viento en idem.	225 k	
Agua evaporada en idem.	5'5 mm.	

Mahón 11 de Abril de 1911. MATRICO HERNANDEZ

# COMPañIA DE AUTOMÓVILES DE MENORCA

A partir del 15 Abril empezará a regir el siguiente itinerario con grandes rebajas de precios.

## Salidas de Mahón

Domingo 7 mañana.  
Lunes 7 id.  
Martes 3 tarde.  
Miércoles 3 id.  
Jueves 7 mañana.  
Sábado 7 d.

## Salidas de Ciudadela

Domingo 3 tarde.  
Martes 7 mañana.  
Miércoles 7 id.  
Jueves 3 tarde.  
Viernes 3 id.  
Sábado 3 id.

Pr o de pasaje de Mahón a Ciudadela ó vice-versa PESETAS CUATRO.

De estación a estación PESETAS UNA.  
Para dar más facilidades al pasaje del vapor directo de Barcelona, el autómóvil aguardará la llegada del mismo.

Todo pasajero tiene derecho a llevar 10 kilogramos de peso en equipaje. A los señores Viajantes del comercio se les da a toda clase de facilidades para el transporte de sus muestrarios a precios sumamente económicos.

Los paquetes encargos que no excedan de 5 kilogramos pagarán 0'25 pesetas; el reparo a domicilio gratis; los que contengan valores a precios convencionales.

Se existen abonos para 24 viajes entre Mahón y Ciudadela ó vice-versa, con descuento de 12'50 por 100 y de 12 viajes con un 5 por 100.

NOTA.—Se alquilan los automóviles para viajes extraordinarios a los precios siguientes:

Ida y vuelta de Ciudadela ó vice-versa PESETAS 75.

Para los demás pueblos ó trayectos de la escala a precios convencionales.

Para los avisos y encargos dirigirse al Bazar calle Nueva, MAHÓN.—En CIUDADELA, en el Garage de los Automóviles, Isabel II, n.º 3.—LA EMPRESA.

Nuevo Mechero Intensivo Económico

á doble corriente de aire

PATENTADO

Con el nuevo regulador Selecta

Consumo un litro de gas por hora

Se venden en la hojalatería de LORENZO CONFORTO, Portal de Mar, núm. 16.

# ESTRELLA

Depósito del tan renombrado y sin rival café Torrefacto marca

## LA ESTRELLA

### COMESTIBLES FINOS

Aceites puros de Oliva, vinos embotellados finos, conservas de hortalizas y pescados, chocolates y tes.

CALLE NUEVA, NÚM 41.-MAHÓN

## GRAN BARATURA

POR FINAL DE TEMPORADA SE VENDEN

Á PRECIOS NUNCA VISTOS

PÑOS, GÉNEROS DE PUNTO, PARAGUAS

- Y -

TODA CLASE DE TEJIDOS

22, P. Pescadería, 22

SOLO POR 15 DIAS

Aprovechar la ocasión

NO DESCUIDARSE

# PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la

Calle Dayá núm. 5.—ESTERERIA

## HA LLEGADO

# EL CATALAN

el cual permanecerá aquí quince días.

LIQUIDACIÓN de un surtido de plumas y adornos para sombrero.

Artículos de mercería.

Preços baratísimos.

## EL CATALAN

CALLE DEL CASTILLO, NÚMERO 99

## Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

RELOJEROS y MECANICOS

## ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 5, 2.º.—BARCELONA.

Quando las cosas no se pueden probar hay que callarse y esto es lo que se han visto obligados hacer competidores desleales de la marca

Porque la lámpara Z fué á la exposición de Bruselas á concurso y no fueron á aquel concurso de hombres de ciencia y técnicos las demás lámparas españolas??

¿Cuál es la mejor lámpara española? La Z

¿Por qué la Central eléctrica no recomienda la lámpara Z á los consumidores que tienen contador? Porque es la que menos consume y por lo tanto las facturas subirían poco con dicha lámpara y no le conviene.

## Oficinas Centrales para la venta al por mayor

Rambla de Cataluña, 6, Barcelona.

Para la venta al detall á Luis Sagués, calle Nueva 2, (frente al Casino «La Unión»).—Mahón.

PARA ALQUILAR.—Lo está una espaco a casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Piana número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 1.

PARA VENDER.—Lo está el café de la calle de San Sebastian, número 8.

Informes en el mismo.

PARA VENDER.—Una casa calle Santa Rosa número 23.

Un huerto contiguo.

Una casa calle San Nicolás número 22.

Un motor á gas de tres caballos.

Una máquina de tornerar hormas y una sierra circular nueva.

Para informes, calle Dayá número 5, Mahón.

CASA DE RECREO.—En el sitio más pintoresco de Villa Carlos, Punta de Cala Corp, está para vender una casa con cuerpo y cisterna y con vistas al puerto.

Informarán en Mahón, calle San Lorenzo 62.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa en la carretera de San Luis.

En esta imprenta informarán de las condiciones para alquilarla.

## Obras nuevas

Acaban de recibirse las siguientes:

JOSE M.º SALAVERRIA.—Las sombras de Lovla 2'00

MIGUEL DE UNAMUNO.—Por tierras de Portugal y de España 3'50

Pueden adquirirse en nuestra administración, Castillo 25.

## Pianos Ortis y Cusso S. F. H. A.

### BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.

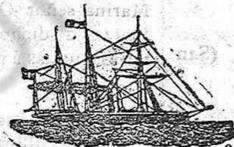
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.

HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, (clases 17 y 60).

Miembro del Jurado internacional y Vice Presidente del mismo.

Los PIANOS ORTIS Y CUSO no tienen riva, y debe comprarlos quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas mas célebres de nuestros tiempos.

Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS Y CUSO.—BARCELONA.



# LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

## BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

### PRÓXIMAS SALIDAS

Abril 7 PRINCESA MAFALDA

» 22-VIRGINIA

Mayo 5 CORDOVA

Mayo 26 PRINCESA

Junio 11 FLORIDA

### COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía:

Esquer y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—

ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

## La lámpara más económica

En los ensayos practicados con lámparas de filamento metálico en el Laboratorio de «La Eléctrica Mahonesa» la lámpara C ha resultado

## LA MAS ECONOMICA

de todas las clases corrientes ensayadas, lo cual ha motivado el ser adoptada en todos sus servicios por «La Eléctrica».

Depósitos en Mahón: Don Juan Rita, Nueva 14 y don Antonio Riudavets, Annóver 13.

## Centro de Enseñanza

PLAZA ARRAVALETA, 2.-MAHÓN

Sección de clases especiales

Curso de 1.º.—Desde el 1.º de Abril hasta el 1.º de Octubre

Cálculos Mercantiles, Teneduría, Gramática, Caligrafía y Lengua Francesa.

Horas de clase, de 5 y media á 8 de la mañana.

Honorarios: 8 pesetas mensuales; excluyendo el Francés, 5; Francés solo, 5.

La clase de Francés á cargo de la Profesora, Srita. Humbert y las otras á cargo de don Francisco Cardona y del Director del Establecimiento señor Fontirroig.

## HALCONES

Se compran vivos ó muertos los cogidos en esta isla á los precios siguientes:

Jóvenes ó de nido á pesetas 2'50 cada uno.

Los demás ó sean viejos á pesetas 5'00 cada uno.

Calle San Lorenzo núm. 27.—DEPÓSITO DE PALOMOS